

راشٹریی اردو باشا وکاس ٲریشڈ
قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان
National Council for Promotion of Urdu Language

Ministry of Human Resource Development
Department of Higher Education, Government of India
Farogh-e-Urdu Bhawan, FC-33/9, Institutional Area
Jasola, New Delhi-110 025

Dated 21st June, 2013

منظور شد رقم کی سفارشات

گرانٹ ان ایڈ کمیٹی کی میٹنگ منعقدہ 22 مئی 2013 کی سفارشات کے بموجب 6207154 روپے کی

منظوری مندرجہ ذیل اداروں/تنظیموں/مصنفین کے مفاد میں موجودہ مالی سال 2013-2014 کے دوران

اردو کے فروغ کے لیے چلائی جارہی سرگرمیوں کو برقرار رکھنے کے لیے دی گئی۔

سیمیوار/کانفرنس/ورکشاپ/مشاعر

منظور شد گرانٹ (روپے میں)	موضوع	ادارے کا نام و پتہ	نمبر شمار
50000/-	مولانا آزاد کا اردو کی ترقی میں رول	<u>آندھرا پردیش</u> مولانا ابوالکلام آزاد میموریل سوسائٹی حیدرآباد	1.
50000/-	اردو ذریعہ تعلیم اور ہماری ذمے داریاں	انجمن ترقی و بقا اردو حیدرآباد	2.
50000/-	نئی نسل میں اردو کتب بینی کی اہمیت	سینٹر فار ٹرائی لنگول اینڈ اسلامک اسٹڈیز حیدرآباد	3.
150000/-		آندھرا پردیش	

80000/-	'ن۔م۔راشد کی شعری خدمات' اور 'مشاعرہ'	بہار شعبہ اردو بی این منڈل یونیورسٹی، مدھے پورا	4.
100000/-	بہار میں جدید اردو غزل: سمت و رفتار	پرنسپل ملت کالج، دربھنگہ	5.
30000/-	ادب اور سماج	جن کلیانی نوادہ	6.
50000/-	اردو کی بقا و ترویج میں مدارس کا کردار	محمدیہ ایجوکیشنل اینڈ ویلفیئر ٹرسٹ مغربی چمپارن	7.
260000/-		بہار	
100000/-	ہندستانی تہذیب کے فروغ میں اردو کا حصہ	دلی سالویشن نی دلی	8.
50000/-	اردو زبان کی ابتدا اور ارتقا میں صوفیہ کا حصہ	شوشل پرائیڈ ویلفیئر سوسائٹی نی دلی	9.
50000/-	دلی کی تہذیب کے فروغ میں غیر مسلموں کا رول	ایس وژن نی دلی	10.

100000/-	اردو میں ادب لطیف	شعبہ اردو دیال سنگھ ایوننگ کالج نئی دہلی	11.
70000/-	معاشرہ کی بیداری میں اردو میڈیا کا رول	تعمیر ملت فاؤنڈیشن نئی دہلی	12.
50000/-	پروفیسر آل احمد سرور: فن اور شخصیت	سوسائٹی فار سوشل ویلفیئر اینڈ ڈولپمنٹ نئی دہلی	13.
100000/-	اردو زبان کے فروغ میں طب یونانی کا حصہ (لکھنؤ)	آل انڈیا یونانی طبی کانفرنس دہلی	14.
150000/-	شاہ ولی اللہ کے افکار کی عصری معنویت	شاہ ولی اللہ انسٹی ٹیوٹ کاکا نگر، نئی دہلی	15.
50000/-	اردو میں سائنس و طب	سائنس اور کائنات سوسائٹی آف انڈیا، نئی دہلی	16.
50000/-	دہلی میں اردو میڈیم اسکولوں کے وسائل اور مسائل	رحمانیہ نیشنل فاؤنڈیشن نئی دہلی	17.
90000/-	اصلاح معاشرہ اور اردو زبان	گروکل سماج وکاس سنسٹھا دہلی	18.
40000/-	جدید ٹیکنالوجی میں اردو کا فروغ	شمع ایجوکیشنل اینڈ پولی ٹیکنیک سوسائٹی دہلی	19.
900000/-		دہلی	

100000/-	جنگ آزادی کے فروغ میں اردو صحافت کا کردار	<u>جہار کھنڈ</u> سحر فاؤنڈیشن رانچی	20.
100000/-		<u>جہار کھنڈ</u>	

70000/-	ہندوستانی زبانوں میں غزل	<u>مدھیہ پردیش</u> شعبہ اردو چندر شیکھر آزاد گورنمنٹ پی جی کالج سیہورا	21.
50000/-	اردو زبان و ادب کے ارتقا میں وسط ہند کا حصہ	گلشن ادب جبل پور	22.
50000/-	اردو شاعری میں مشترکہ تہذیب و ثقافت	سیویئر ایجوکیشنل اینڈ سوشل ویلفیئر سوسائٹی بھوپال	23.
100000/-	اردو ذریعہ تعلیم میں افضلیت، ضرورت اور لائحہ عمل	ڈائریکٹر، ریجنل سینٹر، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، بھوپال	24.
270000/-		<u>مدھیہ پردیش</u>	
50000/-	اردو میں غیر مسلم فکشن نگار	<u>مہاراشٹر</u> مولانا ابوالکلام آزاد شیشنیک اینڈ بہودیشیہ سنسٹھا یول، جلگاؤں	25.
100000/-	اردو میں طنز و مزاح نگاری کی روایت	ادارہ ادب اردو اورنگ آباد	26.
150000/-	مشاعرہ	اسٹڈی سرکل ناگپور	27.
300000/-		<u>مہاراشٹر</u>	

100000/-	مشاعرہ	تمل ناڈو شعبہ اردو یونیورسٹی آف مدراس، چنئی	28.
250000/-	دور جدید میں اردو زبان کی اہمیت اور افادیت۔ امکانات، مسائل اور حل	تمل ناڈو اردو رابطہ کمیٹی چنئی	29.
100000/-	اردو ادب میں صنفی مساوات	شعبہ اردو جسٹس بشیر احمد سعید کالج فار ویمن (ایوینگ)، چنئی	30.

50000/-	اردو زبان و ادب کی بقا و ترقی میں کالج و یونیورسٹی کا رول — جنوبی ہند کے حوالے سے	اسلامیہ کالج ونیم باڑی	31.
500000/-		تمل ناٹو	
100000/-	اتراکھنڈ میں اردو کی صورت حال	<u>اتراکھنڈ</u> بشارت شکشا اینڈ وکاس سمیتی دہرادون	32.
100000/-		اتراکھنڈ	
50000/-	مولانا حسرت موہانی: حیات و خدمات	<u>اتر پردیش</u> شکشا پرچار، پرسار ایوم سماج سیواسمیتی کانپور	33.
150000/-	مولانا ابوالکلام آزاد اور اردو زبان کا فروغ	جامعہ اردو علی گڑھ علی گڑھ	34.
80000/-	اردو ادب اور قومی تعلیم کے میدان میں مولانا آزاد کی خدمات	آئیڈیل ایجوکیشنل سوسائٹی بارہ بنکی	35.
50000/-	مشاعرہ (حضرت شمسی مینائی کی یاد میں)	مولانا ابوالکلام آزاد ویلفیئر سوسائٹی بارہ بنکی	36.
40000/-	امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد	پریرنا ایکشن سوسائٹی بارہ بنکی	37.

80000/-	قومی یکجہتی کے فروغ میں اردو زبان کا کردار	انجم ویلفیئر سوسائٹی مرادآباد	38.
50000/-	شیخ غلام ہمدانی مصحفی کی شاعری اور اردو خدمات	ایچ پی انٹر کالج امروہہ	39.
75000/-	اردو میں احتجاجی ادب	زیدی ایجوکیشنل سوسائٹی امروہہ	40.
50000/-	اکبرالہ آبادی اور طنزیہ شاعری	رفیق میموریل ایجوکیشنل اینڈ ویلفیئر سوسائٹی، الہ آباد	41.
50000/-	اردو شاعری اور قومی یکجہتی	تارہ رشید شیروانی گرلس ہائی اسکول ایجوکیشنل سوسائٹی، الہ آباد	42.
80000/-	آسی غازی پوری کی شاعری میں اخلاقی اور روحانی عناصر	شاہ شفیع میموریل ٹرسٹ کوشمبھی	43.

80000/-	مجروح سلطان پوری کی شخصیت و شاعری	ڈاکٹر خورشید جہاں گلرس اینڈ بوائز انٹرنیشنل کالج سمیٹی، لکھنؤ	44.
50000/-	مرزا ہادی رسوا حیات اور خدمات	چاند تعلیمی سوسائٹی لکھنؤ	45.
30000/-	فرقت کاکوروی کی علمی و ادبی خدمات	سٹیزن کیئر اینڈ ایلفٹمینٹ فاؤنڈیشن لکھنؤ	46.
75000/-	مولانا آزاد اور قومی یکجہتی	الفاروق ایجوکیشنل اینڈ ویلفیئر فاؤنڈیشن لکھنؤ	47.
40000/-	قاضی عدیل عباسی کی اردو خدمات	ملت سوسائٹی لکھنؤ	48.
40000/-	اردو زبان و ادب میں خواتین کا حصہ	اسٹار رائٹینگ ویلفیئر فاؤنڈیشن لکھنؤ	49.
40000/-	حیات اللہ انصاری : حیات و خدمات	مرواہ ایجوکیشنل فاؤنڈیشن لکھنؤ	50.
100000/-	مشاعرہ (قومی یکجہتی)	روشنی نیشنل سیواگرام ادیوگ سنستھان سیتا پور	51.
25000/-	قومی اتحاد میں اردو کا تعاون	ایضاً	52.

80000/-	اردو تحقیق: آزادی سے قبل اور آزادی کے بعد	عزیزی ایجوکیشنل اینڈ ویلفیئر سوسائٹی کشی نگر	53.
75000/-	ہندستانی سماج میں اردو زبان کی ترقی اور رکاوٹیں	مدرسہ غوثیہ فیض القران کشی نگر	54.
80000/-	اردو کے فروغ میں اردو صحافت کا کردار	محمدیحیٰ ایجوکیشنل اینڈ ویلفیئر سوسائٹی فیض آباد	55.
90000/-	رفعت سروش: فن اور شخصیت	اقبال میموریل ایجوکیشنل سوسائٹی نگینہ، بجنور	56.
40000/-	جلیل مانکپوری کی ادبی خدمات	پردان پرتاپ گڑھ	57.
50000/-	مولانا آزاد— حیات و خدمات	نسیم میموریل اینڈ ویلفیئر سوسائٹی وارانسی	58.
50000/-	اردو کے فروغ میں مکاتب اسلامیہ کا کردار	مدرسہ معین الاسلام آگرہ	59.
50000/-	قومی اتحاد میں اردو کا کردار	انڈین سوشل ویلفیئر اینڈ ایجوکیشنل سوسائٹی آگرہ	60.
75000/-	اردو ادب میں مکتوب نگاری کی اہمیت	وارثیہ ایجوکیشنل سوسائٹی بلیا	61.
75000/-	تحریک آزادی میں اردو ادب کا کردار	آزاد سوشل ویلفیئر سوسائٹی بلیا	62.

50000/-	اردو زبان سے منسلک تمدن اور تہذیبی وراثت	پورن ایجوکیشنل سوشل سوسائٹی ٹانڈا، امبیڈکر نگر	63.
1950000/-	کل	اتر پردیش	
4530000/-	کل میزان		

State Wise Break-up
سیمینار/کانفرنس/ورکشاپ/مشاعر

منظور کی گنی گراٹ (روپے میں)	اداروں کی تعداد	ریاستوں کے نام	نمبر شمار
150000/-	03	آندھرا پردیش	1.
260000/-	04	بہار	2.
900000/-	12	دلی	3.
100000/-	01	جھارکھنڈ	4.
270000/-	04	مدھیہ پردیش	5.
300000/-	03	مہاراشٹر	6.
500000/-	04	تمل ناڈو	7.
100000/-	01	اتراکھنڈ	8.
1950000/-	31	اتر پردیش	9.
4530000/-	63	کل	

سالانہ توسیعی خطبہ

زیاد سے زیاد گراٹ (روپے میں)	موضوع	ادارے کا نام	نمبر شمار
25,000/-	محمد قلی قطب شاہ	آندھرا پردیش شعبہ اردو، حیدر آباد یونیورسٹی، حیدر آباد	1.
25,000/-	پروفیسر کلیم الدین احمد	بہار شعبہ اردو، پٹنہ یونیورسٹی، پٹنہ	2.
25,000/-	علامہ جمیل مظہری	ملت کالج، دربھنگہ	3.
25,000/-	سنت کبیر	دلی شعبہ اردو، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی	4.

25,000/-	فراق گورکھپوری	شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی	5.
25,000/-	دلی کالج	ذاکر حسین کالج، دلی یونیورسٹی جواہر لعل نہرو مارگ، نئی دلی	6.
25,000/-	پروفیسر خورشید احمد فارق	شعبہ عربی، دہلی یونیورسٹی، دہلی	7.
25,000/-	حضرت امیر خسرو دہلوی	شعبہ فارسی، دہلی یونیورسٹی، دہلی	8.
25,000/-	غالب	شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی	9.
25,000/-	منظر اعظمی	جموں وکشمیر شعبہ اردو، جموں یونیورسٹی، جموں	10.
25,000/-	وکم محمد عبدالقادر مولوی	کیرالہ شعبہ عربی کیرالہ یونیورسٹی تیرووانتھن پورم، کیرالہ	11.
25,000/-	عمیق حنفی	مدھیہ پردیش شعبہ اردو، گورنمنٹ پی جی کالج، آجین	12.
25,000/-	ڈاکٹر ابو محمد سحر	شعبہ اردو، ماتا جیجا بائی گورنمنٹ گرلس پی جی کالج، اندور	13.
25,000/-	علی سردار جعفری	مہاراشٹر شعبہ اردو، ممبئی یونیورسٹی، ممبئی	14.
25,000/-	پروفیسر نجیب اشرف	انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ، ممبئی	15.
25,000/-	سراج اورنگ آبادی	سر سید کالج آف آرٹس، کامرس اینڈ سائنس، اورنگ آباد	16.
25,000/-	بابا فرید (صوفی لیکچر)	پنجاب بابا فرید سینٹر فار صوفی اسٹڈیز پنجابی یونیورسٹی، پٹیالہ	17.
25,000/-	ڈاکٹر راجندر سنگھ بییدی	شعبہ اردو و فارسی، گرو نانک دیو یونیورسٹی، امرتسر	18.
25,000/-	محی الدین عبدالقادر زور	تمل ناڈو شعبہ اردو، مدراس یونیورسٹی، چنئی	19.

25,000/-	پنڈت مدن موہن مالویہ	<u>اتر پردیش</u> شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، بنارس	20.
25,000/-	مولوی مہیش پرساد	شعبہ فارسی، بنارس ہندو یونیورسٹی، بنارس	21.
25,000/-	آغا حشر کاشمیری	شعبہ اردو، ایم گاندھی، کاشی ودیا پیٹھ، وارانسی	22.
25,000/-	ابن سینا	ابن سینا اکیڈمی آف میڈیول میڈیسن اینڈ سائنس (ٹرسٹ)، علی گڑھ	23.
25,000/-	شبلی نعمانی	شبلی اکیڈمی، اعظم گڑھ	24.
25,000/-	جگر مراد آبادی	ایم ایم ڈگری کالج، مراد آباد	25.
25,000/-	پروفیسر رفیق	شعبہ عربی اور فارسی، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد	26.
25,000/-	ڈاکٹر تارا چند	شعبہ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد	27.
25,000/-	منشی دیا نارائن نگم	شعبہ اردو، حلیم مسلم پی جی کالج، کانپور	28.
25,000/-	اسمعیل میرٹھی	شعبہ اردو چودھری چرن سنگھ یونیورسٹی میرٹھہ	29.
25,000/-	نظیر	شعبہ اردو، سینت جانس کالج، آگرہ	30.
25,000/-	اکبر الہ آبادی	شعبہ اردو، حمیدیہ گرلس ڈگری کالج، الہ آباد	31.
25,000/-	عبدالمحفوظ ال کریم معصومی	<u>مغربی بنگال</u> وسوا بہارتی شانٹی نیکیٹن (مغربی بنگال)	32.
8,00,000/-	کل		

اردو مسودات

نمبر شمار	عنوان	پیش کرد	زیاد سے زیاد گرانٹ (روپے میں)
	<u>آندھرا پردیش</u>		
1.	سنگ اٹھایا تھا کہ۔۔۔ (تجزیے، تبصرے اور	جناب حسن فرخ حیدر آباد	30904

		مضامین)	
27508	ڈاکٹر ریاض احمد حیدرآباد	اردو تدریس: جدید طریقے اور تقاضے	2.
58412		آندھرا پردیش	
		بہار	
15623	جناب ابونصر فاروق پٹنہ	گلشن اردو کے گل بوٹے	3.
18255	محترمہ رخسانہ جمیل درہنگہ	اردو کی اہم خواتین افسانہ نگار (صوبہ بہار کے حوالے سے)	4.
33878		بہار	
		دلی	
16302	جناب حبیب سیفی نئی دلی	درخشندہ ستارے (بچوں کی نظمیں)	5.
21905	جناب محمد فاروق اعظم قاسمی نئی دلی	تخلیق کی دہلیز پر (تنقید)	6.
12228	جناب امیر امام نئی دلی	نقش پا ہواؤں کے	7.
17661	جناب ایس۔ ایم۔ ابوبکر (عادل حیات)، نئی دلی	خیال دریا (نظمیں)	8.
20292	جناب منور حسن کمال نئی دلی	آزادی ہند اور تحریک خلافت	9.
13586	جناب طہ نسیم دلی	کائنات گول ہے	10.
27848	جناب کندن لال کندن نئی دلی	عروض پنگل و خلیل	11.
40921	ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی نئی دلی	روح سخن (شعری مجموعہ)	12.
16982	جناب ابواللیث جاوید نئی دلی	جاگتی آنکھوں کا خواب	13.

		(افسانہ)	
14605	محترمہ عالیہ دہلوی دلی	اُ صحافت سیکھیں	14.
13501	جناب ساحر داودنگری دلی	مٹھی میں جادو (بچوں کے لیے)	15.
215831		دلی	
		<u>گجرات</u>	
30564	ڈاکٹر انور ظہیر انصاری وڈوڈرا	اردو کا شعری اثاثہ اور نئے وارث	16.
30564		گجرات	
		<u>جموں و کشمیر</u>	
14944	جناب زمرہ مغل پونچہ	اردو شاعری اور عالمی نظریات (تنقید)	17.
14944		جموں و کشمیر	
		<u>مدھیہ پردیش</u>	
12228	جناب نور محمدیاس بھوپال	دھوپ شبنم چاندنی	18.
12228		مدھیہ پردیش	

		<u>مہاراشٹر</u>	
20717	جناب شمیم عباس تھانے	پر کھلے تو (شعری مجموعہ)	19.
10190	جناب ایم۔ رفیق جلگاؤں	گلہائے رنگا رنگ (خاکے)	20.
22075	جناب آغا غیاث الرحمن ناگپور	ادبیاتِ ودر بہ	21.
13586	جناب مدحت الاخر کامپٹی	ارتباط	22.
16302	جناب قاضی مشتاق احمد پونے	مرزا غالب کی حویلی اور دیگر دو ڈرامے	23.
13756	جناب انیس جاوید ممبئی	معمار جہاں تو ہے	24.
12907	ڈاکٹر عبدالعزیز عرفان اورنگ آباد	سلطان علاوالدین خلجی کی دولت آباد (دیوگری) آمد	25.
10530	ڈاکٹر ایم آئی ساجد کھام گاؤں	منزل کی روشنی	26.
15284	جناب انیس چستی پونے	عصری و تحقیقی مقالات	27.
135347		مہاراشٹر	
		<u>اتر پردیش</u>	
12907	محترمہ رضیہ سلطانہ علی گڑھ	سراب	28.
14944	جناب ساجد علی غازی آباد	اردو صحافت : سہارا گروپ کے تعلق سے	29.
32432	جناب دلکش بدایونی بدایوں	عکس سلک (جلد اول)	30.
29885	جناب شکیل احمد خاں 'شکیل بجنوری' بجنور	صد سالہ صحافت ضلع بجنور (1990- 1890)	31.
23094	محترمہ عذرا نقوی نوئیڈا	جہاں بنا لیں اپنا نشیمن	32.
13586	جناب ستیش کمار سہارنپور	ادویہ معدنیہ	33.

19698	جناب اعجاز احمد (اعجاز بیسلپوری) بیسلپور	34. درودوں کی ڈالی (مجموعہ نعت و مناقب)
38884	پروفیسر اقبال محی الدین علی گڑھ	35. زمین کے اسرار
29546	جناب قمر گوٹھوی گوٹھ	36. موج رواں
214976		اتر پردیش
		<u>مغربی بنگال</u>
10869	جناب نور پیکر بوڑھ	37. میٹھی کہانیاں
18170	جناب ظہیر انور کولکاتا	38. شعور و سرور
29039		مغربی بنگال
745219		

عربی/فارسی مسودات

نمبر شمار	عنوان	پیش کرد	زیاد سے زیاد گرانٹ (روپے میں)
	<u>دلی</u>		
1.	اقبال فی العام العربی (عربی)	جناب عبدالناصر علی نئی دلی	34724
2.	مدرستہ مظاہر العلوم بسہارنپور و دورہا فی اثرائ العلوم العربیة والاسلامیة (عربی)	جناب محمد اکرم نواز نئی دلی	44317
3.	مطالعہ انتقادی منشآت قائم مقام	جناب عبدالواسع نئی دلی	14350

		فراہانی (فارسی)	
93391		دلی	
		<u>مدھیہ پردیش</u>	
38544	جناب محمد حسان خان بھوپال	العلوم الدینیة و الفکرية بالهند فی العہد الانکلیزی (عربی)	4.
38544		مدھیہ پردیش	
131935	کل		

State Wise Break-up
مسودات (اردو/عربی/فارسی)

زیاد سے زیاد گرانٹ (روپے میں)	مسودات کی تعداد	ریاستوں کے نام	نمبر شمار
58412	02	آندھرا پردیش	1
33878	02	بہار	2
309222	14	دلی	3
30564	01	گجرات	4
14944	01	جموں و کشمیر	5
50772	02	مدھیہ پردیش	6
135347	09	مہاراشٹر	7
214976	09	اتر پردیش	8
29039	02	مغربی بنگال	9
877154	42	کل	

Break-up

کل مجوز رقم— ایک نظر میں

رقم (روپے میں)	تفصیلات	نمبر شمار
4530000	63 سیمینار/ورکشاپ/کانفرنس/مشاعر	1
800000	32 سالانہ توسیعی خطبہ	2
745219	38 اردو مسودات	3
131935	4 عربی/فارسی مسودات	4
6207154	کل میزان	

(ڈاکٹر خواجہ محمد اکرام الدین)

ڈائریکٹر، قومی اردو کونسل